

Nacional

ESTE PERIÓDICO
SE PUBLICA EN LA IMPRENTA "La Verdad"
SAN EUGENIO
Nuestro corresponsal telegráfico y representante de "El Derecho" en Montevideo es el Señor Jacinto Saldías.
—DIRECTOR Y REDACTOR—
NICOLAS SANCHEZ

EL DERECHO

PERIÓDICO BI-SEMANAL

GENUINO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes adelantado..... \$ 0.80
Por un año (adelantado)..... \$ 0.00
Número atrasado..... \$ 0.20
Nuestro corresponsal para avisos y publicaciones en la R. Argentina lo es el Señor D. Eugenio de la Hita que habita en la calle Alsina número 4749 Buenos Aires.

—REGENTE—

FERMIANO BRITO

AÑO IV

SAN EUGENIO—MIÉRCOLES 16 DE AGOSTO DE 1899

NÚM. 336

ADVERTENCIAS

Se reciben avisos y solicitudes las 12 a. m. los días martes y viernes.

—0—

la publicación deberá ser pagada anticipadamente con arreglo a la tarifa del Establecimiento.

—0—

En la sección remitidos se dará cabida gratis a los escritos de interés público.

—0—

Toda correspondencia a nombre del Director.

EL DERECHO

SAN EUGENIO, AGOSTO 16 DE 1899

EL TRABAJO

En todo el Universo el trabajo es la ley.

Dios dió la ley del trabajo, para que hubiera armonía en el Universo y para la conservación de todos sus hijos.

Nada en la Naturaleza está ocioso; los soles son focos de actividad química; los mundos giran constantemente; la materia bruta es el teatro de incesantes cambios, los seres vivos son complacidos talleres en que las fuerzas físicas y químicas obran sin cesar.

Fruto del trabajo es la luz, el calor, de electricidad y el movimiento; por el trabajo giran los mundos y se combinan los átomos. La muerte es la suspensión del trabajo de la materia que nos forma.

En virtud de múltiples y variados trabajos, la semilla germina, la planta se desarrolla, abre sus flores y madura sus frutos.

Todos los animales trabajan para adquirir sus elementos, para formar sus nidos y proveer a la satisfacción de todas sus necesidades.

Dios mismo está en actividad constante gobernando el Universo.

Si cesara el trabajo de la Naturaleza sobrevendría el caos.

El trabajo es una de las necesidades de nuestra naturaleza, una condición indispensable para la felicidad de las familias y para el progreso de la sociedad; por eso los pueblos mas trabajadores son los mas felices y adelantados.

El trabajo es un fenitivo de las penas de la vida, y un poderoso antídoto de los vicios.

La ociosidad solo engendra males, mientras el trabajo es fuente de placeres. Feliz el hombre que nunca está ocioso, porque jamás será atacado por el horrible monstruo del hastío.

Con el trabajo se gana en la vida la salud y el bienestar y la muerte la felicidad, porque los que pasan la vida trabajando en beneficio de sus hermanos, descansarán despues de su muerte; pero el descanso no es el ocio, sino la actividad del alma dirigida en otro sentido.

Los hombres que no trabajan, que quebrantan la ley; y el que quebranta la ley sufre.

Los que no trabajan ponen de manifiesto a los demas, que la ociosidad es una gran desgracia.

Es mas feliz el que trabaja por el bien de sus semejantes, que el que lo hace por conseguir riquezas, el primero es como el árbol que produce abundantes y sabrosos frutos, y el segundo se pue-

do comparar con el gusano que vive bajo la tierra, ocupándose de devorar las raíces de las plantas, solo en provecho propio.

Valo mas emprender trabajos útiles a la humanidad, que conquistar elevados puestos, que generalmente solo sirve para perder la virtud y encenagarse en los vicios.

Valo mas descubrir una ley de la Naturaleza, que conquistar un imperio.

El que con su trabajo hace adelantar a la humanidad o a la ciencia, es el hombre verdaderamente grande. Humboldt vale mucho mas que Napoleon; Floer descubriendo la vacuna, es mas digno de aplauso que César conquistando medio mundo; Pasteur el naturalista es mas grande que Bismark el hombre de Estado, y el filantrópico Las Casas está mas elevado sobre la humanidad, que Cortés el conquistador.

El trabajo mecánico engrandece al hombre, el científico lo ennoblece, y el que se dirige en sentido de progreso moral de la humanidad, le asemeja al ángel.

Los que emplean su tiempo en desarrollar su inteligencia y ennoblecer su corazón, son los que trabajan con mas provecho.

DE ACTUALIDAD

Hace dos años el nombre de Arredondo ora completamente desconocido entre nosotros. Si por acaso hubiésemos pasado junto a la persona así llamada difícilmente hubiéramos encontrado en ella los cargos fisiológicos que revelan al hombre marcado con el sello de los héroes: al hambre, en fin, como nos lo ha pintado de mano maestra el doctor Melian Lafinur, tan grande como Bruto u Oliverio Cromwell.

En la brillante defensa del doctor Melian Lafinur, para eludir la responsabilidad de su defendido en el asesinato de Borda, dice: que fue el país entero el que puso el revólver en manos de Arredondo, y le pidió que lo descargase sobre el gobernante malvado.

¿El país?... al revés del poeta podremos exclamar: ¡triste país debe ser aquel que solo encuentra modo de hacer justicia asesinando!

¿Pobre país! ¡Pobre pueblo!

Pero el doctor Melian Lafinur al arrojar esa injuria a su país está equivocado. Todo pueblo cuando quiere hacer justicia no se vale de un hombre solo, no; el pueblo no abdica así de su soberanía ni de su derecho; el pueblo conoce su fuerza y su incontrastable poder y si, como en esa época esperaba, ora porque aun no había llegado el momento de ajustar cuentas con el gobernante venal. Si el pueblo hubiera querido hubiese podido, —querer es poder,—eliminando, pues eso hemos visto que es fácil; pero si encarcelar, enjuiciar y condenar al mandatario que dolipidaba el tesoro público. Proceder del modo como quiere hacerse aparecer sería acarrear con toda razón y justicia el estigma de pueblo vil y cobardo.

Veamos lo que sucedía en la época del asesinato: sentíase fermentar en la muchedumbre rencores veno-mentes, un malestar general que disponía al pueblo a ansiar el fin de una guerra, cambiando así la situación; como sucede casi siempre, en esas épocas de efervescencia no faltan

hombres que impulsados por fanáticas pasiones, creyendo que de la vida de un hombre pendía la felicidad o la desgracia del pueblo, instigados por fantásticas visiones, muchas veces por el lenguaje de la prensa, se aprestan a matar al que suponen un obstáculo, sin consultar mas que su desequilibrada facultad, y en ese momento, verdaderos inconscientes, van como impulsados por la mano de la fatalidad y como ella ciegos hieren, cumpliendo así una inexorable sentencia del destino. Creemos que esos es el caso de Arredondo; el maliciar, la guerra, quizá tambien un secreto deso de celebridad, entusiasmado con el ruido y la sonoridad de las huecas declamaciones de la prensa, según dice él, armó su brazo en silencio y mató al presidente de la República que en ese momento estaba bien ageno de la suerte que lo esperaba.

¿Fue o no fue una fanática sugestión la que armó su brazo? ¿Era él el instrumento de otras aspiraciones? No lo sabemos; hubo tal empeño desde el principio en hacer aparecer este asesinato como una causa política, que a raíz de la conciliación ya se podía la libertad de Arredondo como incluido en el pacto de Septiembre, que el ánimo se dotione indeciso sin saber como calificar a Arredondo: si como un fanático o como un vulgar asesino.

Sea de ello lo que fuese; pero el hecho real, palpable, materialmente brutal en su consecuencia fué la muerte de un hombre que minutos antes gozaba de perfecta salud.

El punto capital de la defensa es el patriotismo de su defendido y la argucia de que no está probado que la bala que derribó a Idiarte Borda lo produjera la muerte que sobrevino minutos despues de haberlo herido. Si el defensor considera aquel asesinato como un acto de abnegado patriotismo ¿porqué quiere rehuir para su defendido la responsabilidad del hecho consumado? ¿Porqué quitarle la gloria de ese acto, poco envidiable en verdad?

Porque el defensor sabe tan bien como nosotros que ante la ley un asesinato es un asesinato, que nadie tiene derecho de erigirse en juez y verdugo al mismo tiempo; que la justicia está para guardar y garantizar la vida de todos y de cada uno en particular y que solo a ella le es dado juzgar y condenar al delincuente.

Que no lo mató la bala del revólver, que el pueblo armó su brazo; en este círculo vicioso argumenta el defensor a sociedad.

Si el pueblo armó su brazo, cómo no lo defendió? Cuando el ejecutor de la voluntad del pueblo va a cumplir sus sentencias, el pueblo los sostiene y no deja tranquilamente encarcelar los exponiéndolos a ser juzgados y ejecutados por su causa, y esto es precisamente lo que no ha sucedido con Arredondo.

Para tranquilizar al fiscal que teme, y con razón, el escándalo que causará en el exterior una sentencia absolutoria, dijo el defensor que los inglesos Macaulay y Carlisle han en-ducado a Cromwell. ¿Habrá alguna analogía entre éste y Arredondo? ¡Ojalá acaso el doctor Melian Lafinur que Carlos Hsubió al cadalso despues de haber sido sentenciado por jueces surgidos, si, de una revolución, cuyo jefe era Cromwell, pero que en

esa ocasión el papel del Protector difirió con mucho del de Avolino Arredondo?—Cromwell no fué el verdugo, no.

Llegamos al fin de esta ruidosa causa. La sentencia ha sido la que se prevía: Arredondo ha sido absuelto, por lo tanto no podrá ser indultado, como los franceses indultaron a los factores de la comuna y como la reina Victoria indultó a los asesinos de Lord Cavendish, que son los irrefutables argumentos con que el doctor Melian Lafinur obtuvo la absolución de su defendido.

En fin la justicia ha debido cubrirse con fúnebres crespones al ceder su lugar a las rencorosas pasiones que han dictado un fallo absolutorio para Arredondo, reconociendo así el derecho que tiene cualquiera de premeditar y llevar a cabo un asesinato erigiéndose en instrumentos del pueblo.

¡Pron Pador!

El Herald del Norte.

LABOR MUNICIPAL

JUNTA ECONÓMICA DEL DEPARTAMENTO DE ARTIGAS

Sesión ordinaria del día 9 de Agosto de 1899

Asistieron: el Sr. Vice Presidente Dr. Don Cirino Alves y Vocales Don Amaro F. Ramos, Don Afán S. Fuques y Don Julian Ripoll, faltando el Sr. Presidente Titular Coronel D. Carlos Lecuader por encontrarse enfermo y Don Hilario L. Delgado, D. Juan de Milho (con aviso) Don Juan Zamacoitz y Don Juan I Nario (sin aviso).

El Sr. Vice Presidente manifestó que siendo las 10 a. m. y no habiendo número suficiente no se podía celebrar sesión; dando cuenta de lo siguiente:

—Don Juan Mailhe, eleva renuncia del cargo de Vocal de esta Corporación para el cual habla sido con-voacado.

No siendo para mas se levantó el acto.

JUNTA ECONÓMICA ADMINISTRATIVA DEL DEPARTAMENTO DE ARTIGAS

Sesión extraordinaria celebrada el 4 de Agosto de 1899; con objeto de tomar en consideración una nota de la Jefatura Política y otra del Sr. D. Tolosa

Asistieron: el Sr. Vice Presidente Dr. Don Cirino Alves y los Vocales Don Hilario L. Delgado, Don Julian Ripoll, Don Juan Zamacoitz y Don Amaro F. Ramos, faltando el Sr. Presidente Coronel Don Carlos Lecuader por hallarse enfermo y los Vocales Don Domingo Tolosa con aviso y sin él, Don Juan I. Nario y Don Afán S. Fuques.

Se declaró abierta la sesión a las 4 35 p. m. despachándose los asuntos siguientes.

—Jefatura P. y de Policía El Sr. Vice Presidente manifestó que el objeto de esta sesión era tomar en consideración una nota pasada por la Jefatura Política y de Policía del Departamento pidiendo en conocimiento de esta Junta una comunicación recibida de los Directores del Circo «Limeño» en la que consignaban el deseo de dar una función a bene-

BANQUE FRANÇAISE
L. B. SUPERVILLIE
232—Calle 25 de Mayo—234
MONTEVIDEO

Casa en Buenos Aires Calle Piedad, 390
Da Giros a los precios mas convenientes sobre Francia, España, Italia y cualquier punto de Europa, sobre Buenos Aires y el Brasil.

Atiende cualquier pedido que se le haga por carta, encargándose de recibir la primera a los destinatarios.

Dr. Pedro Sanguinetti
MEDICO—CIRUJANO
DE LA
Facultad de París
Horas de consulta de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.
Plaza principal
San Eugenio.

Dr. Luis O. Crocco
Médico Cirujano
Ex-interno del Hospital de Caridad
CONSULTAS
De 8 a 12 a. m. y de 3 a 6 p. m.
Casa del Doctor Gil
San Eugenio

Federico Acosta y Lara

ABOGADO

Carlos Lecheder

PROCURADOR

Estudio:—Calle Santa Rosa

—San Eugenio—

ficio de alguna obra pública de utilidad para la población y la que ponen bajo la protección de aquella Jefatura.

—Domingo Tolosa: eleva renuncia indeclinable del cargo de Vocal de esta Corporación.
Se levantó la sesión a las 5 10 p. m.

Telegráficas
MONTEVIDEO

Agosto 13 a las 2.50 p. m.—Continúa la escasez de noticias en esta capital. Calma absoluta en las esferas políticas.

—El doctor Gonzalo Ramirez, ministro uruguayo en Buenos Aires, se ocupa activamente de resolver la cuestión de la pesca en el Rio de la Plata.

El doctor Ramirez ha dado algunos pasos importantes en ese sentido, encontrando las mejores disposiciones entre los hombres del gobierno de la Argentina para encaminar el asunto a una solución satisfactoria.

Es de esperarse, pues, que muy en breve se llegue a un arreglo satisfactorio en ese asunto, que tanto dió que hablar hace algunos meses.

—Se arregló el trasiego de la con-

pagado, dentro del término de *treinta días* a devolverlos en forma. bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

San Eugenio, Julio 11 de 1894.

Ambrosio S. Miramón

Pro, P^{ro}.

ARPINTERIA

Ebanisteria

DE

SILVERIO PAGANI

Se hace toda clase de muebles finos, pintan y lustran objetos de madera. E COMPOEN VEHICULOS DE CUALQUIER CLASE QUE SEAN. Especialidad EN OBRA BLANCA, COMO PUERTAS Y VENTANAS, TECHOS ISOS ECT. LA CASA CUENTA CON MADERAS ESPECIALES Y OFICIALES DE PRIMER ORDEN.

SAN EUGENIO

PARAFINOS Y VELAS

DE

MONTERO y NARIO

EN ESTA ACREDITADA CASA—OR SU MODICIDAD—EN LOS PRECIOS Y LA BUENA CALIDAD—SUS ARTICULOS—ENCONTRARAN SIEMPRE LAS PERSONAS QUE SE DIGNEN VISITAR. UN COMPLETO SURTIDO EN LOS TRES RAMOS DE TIENDA, LMACEN Y FERRAETE

SAN EUGENIO



ferrocarril Norte del Uruguay VISO AL PÚBLICO

Hasta nueva orden, el horario de trenes regirán como siguen.

Martes, Jueves y Sábados

SALIDA

San Eugenio	salida	6.45
Tres Cruces	"	8.10
Cuaró	"	9.20
Isla de Sarandí	"	10.25
Isla de Cabellos, llegada		11.30

F. C. N. G. G.

Isla de Cabellos	salida	1.00
Salto	llegada	5.10

REGRESOS

F. C. N. O. U.

Salto	salida	8.00
Isla de Cabellos	"	11.00

F. C. NORTE U.

Isla de Cabellos	salida	1.15
Isla de Sarandí	"	2.20
Cuaró	"	3.30
Tres Cruces	"	4.33
San Eugenio	llegada	5.45

La hora observada es la de Salto

LICEO INFANTIL

AVISO

Participo al público que desde el 16 del corriente, abriré en esta Villa—Salto del Progreso y en la casa de mi señor padre—un centro educativo para niños y niñas de menor edad, en lo que me esmeraré por dar educación e instrucción sólida a los educandos que se me confíen.

San Eugenio, Mayo 6 de 1898.
Enrique Basie.

PASTA Y JARABE DE BERTHE CON CODEINA

Preparados por todos los médicos en las farmacias de la ciudad y en las farmacias de la provincia. Este jarabe es muy bueno para los niños y niñas de menor edad, en lo que me esmeraré por dar educación e instrucción sólida a los educandos que se me confíen.

En la Calle de las Escuelas y Farmacia Central de Fructu, 7, Calle de Jany, en Pavia, y en las farmacias de la ciudad y de la provincia.



TIPOGRAFIA

«EL DERECHO»

CALLE SANTA ROSA

SAN EUGENIO

ESQUELAS
VALES
RECIBOS
PROGRAMAS
CARTELES
CARTELONES
LIBROS
NOTAS

CUENTAS
MENDRETES
FOLLETOS
ROTULOS
ETIQUETAS
SOBRES
CIRCULARES
TARJETAS

Esta casa se halla en condiciones de confeccionar cualquier trabajo tipográfico que se le encomiende.

PRONTITUD, NITIDEZ, PRECIOS MODICOS
TRABAJOS CON TINTAS DE COLORES

GRAN CASA COMERCIAL

Establecida en 1880

DE

MANUEL ODRIOZOLA

COMPLETO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA ALMACEN, BAZAR, ZAPATERIA, TALABARTERIA, FERRERIA PORCELANAS Y CRISTALES.

ESTE ESTABLECIMIENTO POSEE UN CONSTANTE Y VARIADO SURTIDO EN LOS RAMOS INDICADOS. EL QUE OFRECE A SU NUMEROSA CLIENTELA.—SAN EUGENIO.



LA LEGALIDAD

TIENDA ALMACEN Y FERRERIA CASA DE COMERCIO AL POR MAYOR Y MENOR.

—De—

MANUEL ODRIOZOLA

Compra y vende exclusivamente

AL CONTADO

Grandes rebajas por completa liquidacion, de rasos de seda bengalinas, muselinas. Azul florado, cores de vesido, Sombreros adornados para Señoras y niñas camisas percal y blancas y otros mil articulos.

—VER PARA CREER—

Calle Libertad—

—San Eugenio

GRAN EMPORIO

Muebleria, Colchonaria Tapicaria, y gran fabrica de persiana celosia toda clase de obra concerniente al ramo.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

depósito de alfombras de todos precios y gustos.—Camineros, cortinas Géneros para colchas y tapicaria.

Gran depósito de cañas de fierro y de colchones elásticos.

Surtido especial en juegos de sala, dormitorio, comedor y escritorio, Solidez, baratura y embase garantido.

VER PARA CREER

ANGEL AMBROSONI

SALTO, Calle Sarandí 201 y 130

CASA COMERCIAL

DE

ALFONSO BIANCHI

La modicidad de precios y la buena calidad de los articulos que esta casa expende, concuerdan con los tres ramos de tienda, almacen y ferreteria es suficiente recomendacion de comercio

PLAZA NUEVA—SAN EUGENIO

CASA DE COMERCIO

DE

TOMÁS DARELLI

Especialidad en articulos de almacen, tienda y ferreteria.

SAN EUGENIO

HOTEL UNION DE GRACIANA Y ARDOHAIN

Esta casa se recomienda por su buen trato y servicio esmerado. Unica en su genero que ofrece incomparables comodidades para alojamiento de familias. Recibe pasaportes peruanistas.

Prezios sin rival. Cuiarim

LOS PROTESTANTES

Se desea arrendar una legua de fraccion mayor de campo de pastoreo.

Los interesados deben dirigirse al Procurador Señor Sánchez, por carta o personalmente, para tratar.

San Eugenio

DEPENDENCIAS PÚBLICAS

DEL DEPARTAMENTO

Gefatura P. y de Policias

JEFE P. Mayor Serapio M. Borges

Oficial 1º: Pedro L. Silva

2º: Anselmo Moreno

PLAZA PRINCIPAL

Juzgado Letrado

Departamental

Juez Doctor Dn. Abel C. Pinto

Actuario. Ambrosio S. Miranda,

San Eugenio.

Fiscalia Civil y Criminal

Fiscal: Dr. Don Teodoro Sanguin,

act. Calle Progreso San Eugenio.

Administracion de Rentas

CORREOS Y TELÉGRAFOS

Administrador: Faustino Carámbula

Auxiliar 1º: Benjamin Castagnet

Calle Santa Rosa

Junta E. Administrativa

Presidente: Cnel. Carlos Lecueder

Secretario: Felisberto Ramos

Calle Santa Rosa

Inspeccion de Aduanas

Inspector: Arturo W. Mata

Oficial 1º: Carlos Servian

Oficial 2º: D. M. Vigil

Calle Santa Rosa

Comisión e Inspeccion

Departamental de I. Primaria

Presidente: Amaro F. Ramos

Inspector: Manuel Lúgaro

Secretario: Teófilo Irué

Calle Progreso

Sub-Receptoría de Aduana

Sub-Receptor: Manuel I. Roy

Oficial 1º: Arturo Américo Mata

SAN EUGENIO

AVISOS PROFESIONALES

Nicolás Sánchez

PROCURADOR

Acepta poderes para tramitacion de toda clase de asuntos administrativos y judiciales ante las Autoridades de la Republica.

San Eugenio.

ARTURO W. MATA

Traductor Publico

del

Idioma Portugues

San Eugenio

AMBROSIO S. MIRANDA

Escribano—Actuario.

Al lado del Juzgado— San Eugenio

DR. PEDRO SANGUINET

Médico Cirujano de la facultad de

París.

Horas de consulta de 2 a 4 de la

tarde.

San Eugenio

JUAN ZAMACOIZT

Agrimensor de Número

Calle Santa Rosa San Eugenio